

ESTAFETA DE SAN SEBASTIAN.

PERIÓDICO POLÍTICO, LITERARIO É INDUSTRIAL.

RUSIA.

RIGA, 17 de junio. — Las últimas operaciones del conde Palhen habian tenido por resultado restablecer la tranquilidad en casi toda la Samogicia. Se habian sometido muchas personas de la primer clase, acogiéndose á la clemencia del emperador: se acababa de recibir de Petersburgo la noticia de que se habia alzado el secuestro de sus bienes. Pero la llegada del general Gielgud ha traído de nuevo á este país la confusion y las turbulencias. Gielgud está en Kauen, donde lo persigue una fuerte columna rusa.

El general Sacken se halla en Wilna con un cuerpo de observacion de 10000 hombres. Van á reunirse muchos cuerpos destacados para oponer á los polacos una seria resistencia.

El cólera disminuye de dia en dia. Los negocios no se han interrumpido en manera alguna, y un extranjero que llegase aquí tendria dificultad en reconocer una ciudad que se supone afligida por una enfermedad contagiosa. (*Gaceta de Estado de Prusia.*)

POLONIA.

DE LAS FRONTERAS, 25 de junio. — Reina en Varsovia la mayor inquietud, que se manifiesta principalmente contra el generalísimo Skrzynecki, al que le imputan, que está rodeado de militares inhábiles. Las últimas operaciones del ejército ruso contribuyen á aumentar la turbacion de la capital, y se teme una catástrofe.

AUSTRIA.

VIENA, 23 de junio. — Ha salido un correo para Turin á llevar al rey de Cerdeña su nombramiento del regimiento de húsares Radetzky, que se le ha conferido en toda propiedad.

SUIZA.

LAUSANA, 28 de junio. — Los diarios han hablado, hace algun tiempo, de las providencias tomadas por el gobierno frances, en contradiccion con los tratados existentes, para poner obstáculos á la entrada de los trabajadores suizos en Francia. Ahora sabemos que estas providencias se han derogado en virtud de las reclamaciones del *vorort*. (*Gaceta de Francia.*)

BELGICA.

BRUSELAS, 30 de junio. — El *Belga* resume su opinion sobre las comunicaciones de la conferencia en estas palabras: «necesitamos la orilla izquierda del Escalda.»

El *Independiente* dice: «Mientras mas examinamos el contesto ambiguo de estos preliminares, mas íntimamente nos persuadimos, de que léjos de ser preliminares de paz, son un indicio cierto de guerra, y de una guerra inevitable, no solo entre nosotros y la Holanda, sino aun entre las mismas potencias.

Es cierto, que apesar de nuestro deseo de ver otra concesion mas que la de la deuda en el nuevo protocolo, no hallamos mas que esta, que esté explicada con claridad, y que no sea menester volver á tocar. De hecho no hay ninguna cesion real sobre las cuestiones de territorio. La forma de los preliminares tiene sin duda menos aspereza que la de los protocolos, pero el resultado es, que todo lo que hemos ganado es tener artículos redactados en un sentido dudoso, en vez de artículos positivos contra nosotros. Creimos que la cuestion del Luxemburgo se habia resuelto en nuestro favor, pero algunas reflexiones nos han dado á conocer que se halla en el mismo caso que las demas.»

La *Emancipacion* contiene un artículo titulado: *Apelacion á la opinion pública*, firmado por M. Robaulx, en que despues de presentar las nuevas proposiciones como imposibles de aceptar ni de ejecutar, concluye diciendo: «La guerra, pues! . . . Este es mi voto; esta es mi opinion; este es el deseo del país, y el único medio de salvar su honor.» (*Id.*)

BRUSELAS, 1.º de julio. — En la sesion del congreso nacional que se abrió hoy á mediodía, habia gran concurrencia de espectadores, y estaban tomadas precauciones extraordinarias. Muchas guardias cívicas se hallaban repartidas en las tribunas públicas y reservadas.

El orden del dia es la discusion sobre el estado de las negociaciones. M. Carlos de Brouckere pide que el ministerio informe al congreso sobre el estado de los negocios públicos, y presente sus conclusiones para deliberar acerca de ellas. El ministro de negocios extranjeros dice que si se hubiesen adoptado en Londres las condiciones propuestas por el congreso, el ministerio concluiría que se llamase inmediatamente al príncipe Leopoldo: pero se trata de deliberar sobre nuevos preliminares que el ministerio ni ha propuesto, ni podido evitar: estos preliminares no son medidas puramente administrativas; se refieren á la constitucion fundamental del país, y no toca al gobierno, sino al congreso tomar la iniciativa con respecto á ellas. M. Carlos de Brouckere insiste en que el ministerio diga si las negociaciones presentan, ó no, pro-

habilidad de buen éxito, y en uno ú otro caso, haga proposiciones sobre las cuales recaiga la deliberacion. Esta propuesta de M. Brouckere fué desechada á la pluralidad de 129 votos contra 55. (*Id.*)

Deciase en Bruselas, que los individuos de la diputacion belga en Londres habian recibido del príncipe Leopoldo la seguridad de que S. A. no aceptaria la corona, si se declaraba contra su advenimiento al trono de Bélgica, bajo las condiciones propuestas por la conferencia, una minoria, siquiera de 50 diputados. (*Id.*)

FRANCIA.

PARIS, 4 de julio. — En la *Gaceta de Varsovia* del 23 de junio se dice: «Las principales fuerzas de los rusos están concentradas en el palatinado de Plock por donde parece que tratan de pasar el Vistula. La vaivodia de Podlaquia está casi enteramente libre de sus tropas. Las nuestras, mandadas por el general Ribinsky han vuelto á ocupar sin dificultad Siedlee y á Międzyrzecz.»

El cuerpo del general Kreutz, que habia pasado el Bug dos dias antes de la llegada del general Rybinski, para reunirse al ejército principal ruso, asciende, segun se dice, á 15000 hombres, y se halla en el país de Wyszogrod. El del general Rudiger, que los periódicos extranjeros hacen subir á 16000 hombres, ocupa el palatinado de Lublin.

Desde el 19 se halla el cuartel general en Varsovia, desde donde ha enviado el generalísimo algunos destacamentos al otro lado de Sochaczewo y Modlin, para que salgan al encuentro á los rusos. Estos han entrado en Plozck el 19 y 20, y ayer en Dobrzyn y Lipno.

Los caminos del lado acá del Vistula están llenos de fugitivos y de empleados de contabilidad, que han escapado de Plock. Parece que las tropas rusas se comportan perfectamente en la ciudad, y que no exigen mas que lo necesario.

Por el lado de Varsovia se ha adelantado hasta Jablonna un cuerpo ruso, y ha establecido puentes en el Narew por Zegrz y Sierozk. Probablemente ha de ser el cuerpo del general Kreutz, cuya reunion con el ejército principal no ha podido impedirse, aunque estaba cercado por todas partes por los generales Rybinski, Jankowski, Romarino y Chrzanowski, que debieron batirlo antier entre Lukowo y Kozk. Parece que ya se han presentado algunos cosacos sobre la orilla izquierda del Vistula.

Se cree que habrán venido á las manos el cuerpo del general Rudiger y los de los generales polacos Jankowski y Chrzanowski. El 19 se ha oido un gran ruido de cañonazos por la parte de Lato-wiecz y Sienniza. Podemos creer que habrá muy pronto grandes acontecimientos; y con tanta mas razon cuanto que el generalísimo polaco parece que está muy dispuesto á presentar una accion al grande ejército ruso.» (*Gaceta de Estado de Prusia.*)

Segun correspondencia de Bruselas de fecha del 30 de junio, la paz ó la guerra, no solo para Bélgica, sino para toda la Europa están colocadas sobre la punta de una aguja. No es posible dar una idea de los esfuerzos, intrigas y maniobras que se ponen en práctica para producir una explosion terrible. En medio de esto no se puede contener la risa al oír decir á un amigo de M. Lebeau, que nada supone para la Bélgica la pérdida de Venloo y Mastrick, cuando inmediatamente podrian edificarse otras dos ciudades: parece que un honorable diputado ofrece 6000 florines para construir una casa: otro dice que mas quiere la paz con los protocolos y el príncipe Leopoldo, que la guerra, que traeria precisamente á Bélgica el colera morbo. Entre tanto se organiza un movimiento de insurreccion. No se cuenta con Bruselas, que quiere la paz: han partido agentes para Lovaina y Gante: se cuenta con muchos regimientos, principalmente con dos, compuestos en gran parte de voluntarios, que corresponden al número de los descontentos. Parece que la protesta de M. Robaulx ha sido ya firmada por 40 individuos del congreso. En apoyo de esta declaracion se imprime una alocucion á las naciones firmada, segun se dice, por los mismos. (*Gaceta de Francia.*)

El *Monitor* del 3 contiene un artículo semioficial, en que se dice que nunca como ahora se han esparcido tantas noticias falsas: correspondencias alarmantes, y emisarios alarmistas se han enviado á los departamentos por los hombres que constituyen, aunque en pequeño número, un partido que puede llamarse el partido del trastorno.

«El ministro del interior se ha adelantado á estas intrigas por medio del telégrafo, que ha llevado hoy á todos los puntos del reino la noticia cierta de la tranquilidad de que goza la capital, y que no dejará de gozar, porque el gobierno y la poblacion están firmemente decididos á sostenerla. Hace dos dias que en Paris mismo se ha empleado aquella táctica sobre algunos espíritus víctimas del engaño: los colegios serán inaccesibles á estas maquinaciones, extraños á todo interes particular que pueda dirigir sus opiniones.

«El despacho telegráfico del presidente del consejo dirigido á todos los prefectos les encarga que esten prevenidos contra los esfuerzos de los agitadores: les advierte que se han tomado providencias, para informarlos inmediatamente, durante la sesion de

los colegios, de las noticias de alguna importancia, que pudiesen merecer la atención pública: los invita, por punto general, á desmentir formalmente todos los rumores, que no se confirman por las comunicaciones de la autoridad. » (Id.)

El príncipe Pablo de Wurtemberg, hermano del rey salió el 4 para Inglaterra, con el fin de hacer una visita á su hija la granduquesa Helena, que acaba de llegar á Sidmouth, donde vá á tomar baños de mar. El príncipe Pablo estará de vuelta en París á fin de este mes. (Id.)

Las noticias de Rio-Janeiro continúan siendo alarmantes: se multiplican los actos particulares de venganza. Los franceses desean recibir refuerzos que protejan sus propiedades. (Id.)

Escriben de Alejandría, en Egipto, fecha 22 de mayo: « Ibrahim Bajá, hijo del virey de Egipto, está en esta ciudad hace algunos días, esperando la escuadra otomana mandada por el Capitan Bajá. Viene á concertarse el almirante con Mehemed-Alí sobre las medidas que deben tomarse para la sumisión de las provincias mandadas por los bajás rebeldes, y particularmente el del bajalato de Bajdad, sobre el cual ha recibido orden el virey de dirigir un cuerpo de ocho mil hombres.

« Halil-bajá goza aquí de una gran nombradía: los oficiales de la corte de Mehemed-Alí desean verlo: dejará el navio almirante, y pasará al Cairo, donde el virey le prepara fiestas en su palacio de Schoubra.

« Reina la mayor actividad en los talleres y arsenales de marina. Se ha puesto en astillero el sexto navio de línea, de 120 cañones: dentro de dos días se botará al mar el segundo navio de esta clase.

« El bajá ha mandado hacer una leva extraordinaria, lo que produce muchos descontentos, y causa una inmensa emigración de arabes.

« El ejército activo de tierra de Mehemed-Alí puede calcularse en este momento en 50,000 hombres, entre ellos 10,000 caballos. La mayor parte de estas tropas está acantonada entre Alejandría y el Cairo. — El virey forma un cuerpo escogido de mil hombres para su guardia particular.

« Además de esta fuerza, se han enviado á la isla de Candia 8000 soldados disciplinados, sacados de los regimientos que componian las guarniciones de las ciudades del alto-Egipto, donde quedan todavía cerca de 12000 hombres. El bajá de Egipto tiene á sus órdenes 70,000 hombres, que presentan una fuerza tanto mas respetable, cuanto que los soldados están disciplinados á la europea: pronto su marina será formidable, si se ha de juzgar por la actividad con que promueve los armamentos. » (Id.)

Segun cartas de Bruselas, parece que 115 individuos del congreso votarán por la aceptación de las condiciones propuestas por la conferencia de Londres en favor del príncipe Leopoldo, y 70 en contra. Se piensa que la disensión podrá alterar el número, pero que nunca hará perder á los primeros la mayoría. (Id.)

Un médico distinguido publica sobre el cólera la opinion siguiente. — El cólera morbo espasmódico de la India, dice, es muy diferente de la enfermedad conocida en Europa bajo este nombre: es una especie de peste que en 12 años ha hecho los mayores progresos, y causado extragos horribos en la India, y en toda la parte oriental de nuestro hemisferio. Segun las observaciones de este facultativo, el cólera se propaga, no solo por un contacto inmediato, sino tambien por participar una persona sana de una atmosfera inficionada por las emanaciones de un enfermo. Se necesita tambien para contraer esta enfermedad una predisposición y constitucion especial; constituciones descritas por Hipócrates, y conocidas por casi treinta siglos. Esta enfermedad viene frecuentemente acompañada de otras varias de las comunes, cuya circunstancia disfraza su caracter y síntomas. (Id.)

El Mariscal conde de Bellegarde no es el ayo del duque de Reichstadt: lo es el conde Mauricio Dietrierstein hermano del príncipe Dietrierstein. (Id.)

Las noticias de Korienice aseguran que el general Romarino tuvo un combate el 20 de junio con el general Rudiger en que este perdió unos 1000 prisioneros y 8 cañones. Los rusos han evacuado á Vizogrod y á Plock. Dícese que van á Dobryzn por donde pasarán el Vístula. Los polacos han evacuado á Siedlce: en la cual han entrado piquetes rusos. Se cuentan 2000 israelitas en el cuerpo del general Rudiger. (Gaceta de Estado de Prusia.)

Una carta de Kozk anuncia que el general Romarino tuvo un combate el 9 con el general Rudiger, á quien hizo 1000 prisioneros que dirigió á Bobrowniki y que despues pasó el Wieprz. Rudiger tiene que resistir por otro lado al general Chrzanowski. De nuevo se oyó el cañonéo en la mañana del 20. (Correo de Varsovia.)

Escriben de las fronteras con fecha de 24 de junio: « Segun las últimas noticias de Varsovia, se ha malogrado la empresa de los polacos contra el general Rudiger. El general Jankowski ha sido rechazado con pérdida de sus municiones. Tres de sus edecanes han sido muertos ó prisioneros. El ejército polaco está en movimiento hacia Plock. El cuartel general del generalísimo está en Modlin. (Gaceta de Estado de Prusia.)

Por una orden del emperador de Rusia, dada en el palacio de la isla de Yelaquina, ha sido nombrado comandante en jefe del ejército activo, en reemplazo del feld mariscal conde Diebitz Sabalkanski, muerto inopinadamente del cólera morbo, el feld mariscal conde Paskevitsch de Erivan, comandante en jefe del cuerpo de ejército destacado del Caucaso. S. M. atendiendo á los eminentes servicios del difunto conde Diebitz, ha mandado que su regimiento de infantería continúe llevando su nombre. (Gaceta de Francia.)

El edecan general conde Toll, jefe del estado mayor del ejército activo, ha informado á S. M. en parte del 29 de mayo, de la muerte del conde Diebitz que falleció el mismo día á las 11¼ de la mañana, de un ataque fortísimo del cólera morbo. En la mañana del 28 se habia sentido indispuerto el feld mariscal: pero en el

resto del día estuvo alegre y en buen estado sin que diese nada que temer por su salud. Por la noche se acostó á las 10 segun la costumbre que habia tomado algunos días antes, y no tardó en levantarse fuerte y bueno y en ocuparse en los negocios del servicio. A las dos de la mañana se sintió malo: mas no permitió que se llamase á nadie hasta las 3, que sintiéndose agravado, hizo llamar á M. Schlegel, médico ordinario del emperador. El doctor reconoció los síntomas del cólera, que se desenvolvieron durante muchas horas con crueles accesiones. Se sangró al enfermo, se le aplicaron sanguijuelas, se le dieron fuertes fricciones: en fin no se omitió ningun medio para aliviarlo. El conde conservó toda su presencia de animo, y excepto los médicos, mandó retirar á los demas porque no se contagiase. A las 7 transpiro un poco y se tranquilizó: pero entre 7 y 8 comenzaron calambres en las piernas y dolores intermitentes en lo interior del cuerpo, que duraron hasta las 10, y que parecian insoportables. A las 10 disminuyeron sus gemidos, pero tambien sus fuerzas vitales. La respiración era cada vez mas dificultosa: poco despues cayó en un letargo, solo interrumpido por algunos movimientos de cabeza: la vista se estinguió enteramente, y á las 11¼ falleció. (Id.)

Acaba de morir el almirante marques de Traversey, ministro que fué de marina en Rusia. (Id.)

M. Eschscholtz, profesor de anatomía en la universidad de Dorpat, que ha hecho dos veces el viage al rededor del globo con el capitan Korzebue en calidad de naturalista, murió el 7 de mayo último á la edad de 37 años. (Id.)

Se lee en el *Correo del Mosa*, periódico belga: « los preliminares han modificado notablemente los protocolos. 1.º No tendremos que pagar ninguna deuda holandesa. 2.º La importante ciudad de Mastrick no se adjudica sencillamente á Holanda. Si se prueba, dicen ahora las potencias, que las provincias unidas solo tenian soberanía parcial en Mastrick, se buscarán los medios de entenderse en cuanto á la posesion de esta ciudad. Y ¿cuales pueden ser estos medios, sino el trueque de los territorios enclavados, que indica el artículo siguiente? Si Holanda se reduce á los límites de 1790, tendria que cedernos partes del territorio que nos darian fácil entrada en el centro de sus provincias. Mas bien querrá cedernos á Mastrick y la mayor parte del Limburgo. En cuanto al Luxemburgo, pues el príncipe Leopoldo, hombre firme y prudente, está dispuesto á aceptar la constitucion y á jurar la integridad del territorio, sin duda conoce los medios de asegurar á la Bélgica aquella provincia. Sino, rehusaria la corona. »

El *Monitor belga* dice: algunos procuran estender la opinion de que el congreso tiene que votar el abandono inmediato é irrevocable del Limburgo y del Luxemburgo, y gravar el pais con una parte de la deuda estrangera. Esta opinion es falsa: para convencerse de ello basta comparar los preliminares con los protocolos. No se trata de abandonar el Luxemburgo, pues se ha revocado la decision primera que nos quitaba esta provincia y exigia que la evacuásemos. El litigio se ha renovado: nuestra posesion de hecho está garantizada, y se ha estipulado que no la evacuemos. No se trata de abandonar el Limburgo, pues probablemente quedará para nosotros en cambio de los territorios enclavados. No se trata de que paguemos deudas ajenas, pues se estipula espresamente que cada uno pagará las suyas. El congreso belga vá á decidir sobre la suerte de todos los estados vecinos. Se trata de asegurar la paz de Europa y la felicidad interior de Bélgica, cediendo provisoriamente y con esperanza de cambio, la sexta parte del Limburgo y una ciudad de 7000 habitantes como es Mastrick. »

Escriben de Varsovia, fecha 23 de junio: « la atención de todos está dirigida hoy al palatinado de Plock. Algunos regimientos de infantería rusa han pasado ya el Vístula. El generalísimo ha colocado en escalones una parte de sus tropas entre Modlin y Praga. Se espera una accion general. (Gaceta de Francia.)

El conde de Appony ha despachado un correo á Viena, despues de una conferencia que tuvo con el embajador de Rusia y otros diplomáticos. (Id.)

M. Hon, ministro de Bélgica en Francia, salió ayer de París para ir á Bruselas, á donde le llaman sus funciones de diputado del congreso. (Id.)

Escriben de Cherburgo que la Sra. duquesa de Braganza (esposa del emperador D. Pedro) se halla indispuerta con motivo de los principios de su embarazo, y no recibe sociedad. Sin embargo, el estado de su salud no ofrece ningun recelo. Aun no se han recibido noticias de D.ª Maria de la Gloria. (Id.)

Se lee en la *Gaceta de Mannheim*: el 24 de este mes pasó por esta ciudad la Sra. duquesa de Berry, en el mas rigoroso incógnito, con el nombre de condesa de Sagana, acompañada del duque de Angulema y del duque de Blacas. Se hospedó en la fonda del Palatinado. Se detuvo 2 días y visitó los sitios mas notables. Se dirige á Viena por Heidelberg y Sturgard. Su comitiva se compone de 28 personas en 6 coches. Muchos han creído reconocer á Carlos X en M. de Blacas. »

Una proclama del rey de Inglaterra, que se ha fijado en las puertas de Townhall en Maidston, invita á todos á oponerse á la introduccion del cólera morbo en Inglaterra, y manda enviar á la secretaria de estado la noticia de todos los casos que ocurran de esta enfermedad. (Gaceta de Francia.)

Esta tarde saldrá de París el general Negre, comandante de la artillería del ejército de observacion del norte. — Tres baterías del regimiento de artillería de la guarnicion de Vincennes han pasado hoy revista en el campo de Marte ante el ministro de guerra. Decíase que era revista de marcha. Estas baterías han desfilado con mecha encendida. Su estado era brillante, y los tiros nada dejan que desear. (Id.)

Se dice que las baterías del 8.º regimiento de infantería, que están de guarnicion en Laon, tienen orden de estar prontas á salir; y se asegura que la guarnicion de Soissons vá á recibir un refuerzo de 3000 hombres. (Observador de Aisne.)

Se han dirigido á Douay 168 cajones del tren de artillería que está en Arvas. (Gaceta de Francia.)

Hay grande actividad en el arsenal de Tolosa: se construyen muchas cureñas segun modelo nuevo. Muchos barcos están á la carga, que segun se dice, se dirigiran á Mompeller. (Id.)

Algunos buques, precedentes de Riga, é infestados del cólera, han arribado á la isla de Hoven, situada á la entrada del Sund, y han comunicado en ella la enfermedad. El gobierno sueco ha puesto en incomunicacion la isla, y enviado lanchas cañoneras para impedir toda relacion de los habitantes con los de fuera: y los buques que toquen con dicha isla, se ponen al régimen de patente sucia. Se cree que el contagio se introdujo en Haven por algunos pasajeros que los del navio dejaron en la costa cuando reconocieron que estaban enfermos. (Id.)

En Inglaterra hay serias inquietudes por el estado sanitario de Dublin y ann de Edimburgo. Dicen que algunos buques procedentes del Báltico, han desembarcado en las cercanias de estas dos capitales personas infestadas. Esperamos que estos rumores carezcan de fundamento. (Id.)

Las cartas de S. Pedro de Martinica anuncian que el 15 de mayo fueron condenados á muerte los esclavos puestos en juicio: 26 fueron conducidos el 19 al pie del cadalso, á pesar de que apelaron. 24 sufrieron la pena de horca: 2 consiguieron término, prometiendo declarar. Despues se ha preso á muchas personas. (Id.)

El gobierno polaco no ha permitido la entrada en Polonia á M. Kildaszewski, médico del emperador de Rusia, y enviado por S. M. para la curacion de los enfermos del cólera. (Id.)

Los periódicos polacos dicen que los rusos, cortados de sus depósitos de víveres y municiones á causa de la insurreccion de Lituania, tienen intencion de pasar el Vístula cerca de Plock para transferir el teatro de la guerra á la izquierda de dicho rio. Se quejan de los socorros de víveres que les dan los prusianos, sin los cuales, dicen que ya no habria un solo ruso á la izquierda del Bug. (Id.)

ESPAÑA.

MADRID, 4 de julio — SS MM. y AA. continúan sin novedad en su importante salud en en el Real sitio de S. Ildefonso.

En el sorteo de la Real loteria moderna celebrado en esta capital el dia 30 del próximo pasado junio, recayeron los mayores premios en los números y administraciones siguientes.

Números.	Premios.	Administraciones.
4659	10000 ps. fts.	Madrid.
10434	3000	Madrid.
10229	1000	Barcelona.
3110	1000	Alicante.
14136	1000	Madrid.
13313	1000	Valencia.
6662	1000	Jerez de la Frontera.

CAMBIOS. Lóndres á tres meses 38¼. — Paris, 16 l. — Cádiz, ¾ d.º — Sevilla, ¼ d.º — Malaga, par d.º — Valencia, ¼ á ½ d.º — Alicante, ¼ d.º — Granada, ¼ d.º — Zaragoza, ¾ á ½ id. — Santander, ¾ á ½ b.º — Bilbao, ¼ id. — Barcelona á pesos fuertes, ¼ d.º — Coruña, ¼ d.º — Santiago, 1 id. — Descuento de letras 4 p.º al año.

FONDOS PUBLICOS.

Vales consolidados de 4 p.º..... 28¼.
Vales no consolidados..... 8¼.
Intereses y deuda sin interés..... 4¼.

BARBASTRO, 8 de junio de 1831.

Un individuo de la P. M. de este ejército ha tenido la singular bondad de remitirnos una relacion del simulacro, con que las tropas de Aragon festejaron el dia de nuestro amado Soberano. Nosotros tenemos un placer en transmitir al público esta prueba de la instruccion y disciplina de aquellas tropas, y del celo, aplicacion y esmero de sus dignos gefes, y señaladamente del Sr. Comandante general de aquel ejército.

Habiendo determinado el Comandante general del ejército de Aragon venir homenaje al augusto nombre de nuestro amado Soberano, eligió la vasta campiña de Lisana para hacer alarde de la instruccion y fidelidad de las tropas que se hallan confiadas á su cargo. Con este objeto salieron el dia 28 de mayo de los cantones de Huesca y de esta ciudad los regimientos de infantería Príncipe y Almansa 3.º y 17 de línea, un piquete de caballos del cuerpo de carabineros de costas y fronteras, y dos piezas de artillería, pernoctando el primero en Vespén, Antillon, Biecu y Torres de montes, y los restantes en Barbuñales, Ponzano y Las Ciellas, pueblos situados á la derecha é izquierda y casi paralelos al rio Alcanadre, en los cuales permanecieron el 29, á fin de prepararse para comparecer en el siguiente con la brillantez que exigia su celebracion. El General acompañado de los Gefes de los cuerpos reconoció por la tarde el terreno para adoptar á él las maniobras mas propias y vistosas. Al rayar el alba del 30 movieron las tropas de sus nuevos alojamientos, dirigiéndose en ordenanza y con todas las precauciones de campaña al puente de Azara, punto equidistante de aquellos habituales acantonamientos, designado para principiar las hostilidades, y que ya estaba ocupado por crecido número de habitantes, que concurrían de los pueblos de la circunferencia á tributar cordiales aclamaciones al Rey N. S., y á sus leales defensores. Esta vista agradable presentaba el alagüeno cuadro de la unanimidad de sentimientos que ligan al soldado con el paisano, y no podia menos de traer á la memoria la heroica constancia con que estos mismos naturales combatieron en la gloriosa lucha de la independencia por sostener los derechos del trono.

Desde luego comenzaron las tropas á ocupar sus posiciones. El 17 de línea muy inferior en fuerza tomó la defensiva: dos de sus columnas desplegaron la batalla sobre las alturas que caen al Oriente, y la otra compuesta de las compañías de preferencia, con las dos piezas de artillería se avanzó á una loma que domina el puente para impedir el paso al enemigo y sostener sus guerrillas que bajaron á estenderse por la orilla izquierda del Alcanadre. Casi al mismo tiempo el Príncipe hizo alto fuera del alcance de los fuegos de aquel, rectificó la direccion de las cuatro columnas en que iba formado, y despues de haber explorado con los cazadores su frente y flancos, se adelantaron estos á la margen del rio. Anunció inmediatamente el rompimiento de las hostilidades un fuego bien sostenido de las guerrillas, que duró media hora, durante el cual los combatientes se disputaron la preferencia

en la instruccion que recibieron de sus gefes. El príncipe posesionó en este momento las columnas laterales de modo que ofendiesen las guerrillas y primer escalon de su adversario, y haciendo con las del centro un movimiento rapido á la izquierda del puente, se apoderaron de él los cazadores á pesar del vivo fuego de cañon y fusilería que hacian las compañías de preferencia del 17. Las columnas destinadas al ataque ejecutaron entouces el paso de un desfiladero á vanguardia por requerirlo así la estrechez del puente, y desplegaron la batalla á su inmediacion, á fin de sostener á las que habian quedado á retaguardia, interin verificaban igual maniobra y se situaban en la línea. Por todas partes sonaba el zumbido del cañon y el ruido de la fusilería; y la tenaz obstinacion en el ataque y defensa de los puestos; la regularidad de los movimientos bajo el mortífero fuego del enemigo con el contraste que hacian las músicas y bandas de tambores, representaban eficazmente la terrible perspectiva de una batalla sangrienta. A todo esto los cazadores de Almansa se replegaban con serenidad á su primer escalon, el cual á su vez se vió obligado á retroceder hasta la línea de batalla. La actitud inmóvil en que permanecia el 17 desafiaba á un golpe decisivo, y el 3.º para asegurar el éxito á su favor, prolongó sobre su flanco la columna de la derecha, amagando envolver el ala izquierda de su contrario, y conduciendo en el propio tiempo las tres restantes al paso de carga á la izquierda de la batalla. Tan repentina operacion previno la retirada de aquel cuerpo, pues con un cambio de frente dado oportunamente por el batallon que cubria aquel costado, evitó que su izquierda fuese tomada de flanco, y no siendo dable resistir á fuerzas superiores, plegó sus columnas y cedió el terreno con pérdida de artillería. Orgulloso el Príncipe por esta ventaja persiguió con calor el movimiento retrogrado del 17, pero las acertadas disposiciones de este, la rápida exactitud de sus maniobras, y la bizarría con que repelió constantemente los ataques, patentizaron que fuerzas inferiores pueden hacerse respetar cuanto son conducidas con valor é inteligencia. Esta retirada proporcionó á ambos regimientos el hacer muestra de sus conocimientos tácticos ejecutando diversas evoluciones y fuegos proporcionados al órden variado y recursos del local. Dos veces tomó posicion Almansa en las pequeñas colinas que se elevan en la llanura y otras tantas fué arrojado de ellas. Dos cargas repentinas que dió el piquete de carabineros de costas y fronteras á la columna derecha del Príncipe, desde una emboscada, detuvieron por algunos minutos su marcha, y facilitaron la última retirada del 17. En esta disposicion fué llevada la lid hasta las inmediaciones de un encinar, que penetró sin detencion Almansa, haciendo variar de direccion por la izquierda á sus masas y conduciéndolas en desfilada al lado opuesto; así aprovechándose de la demora que debia padecer su adversario en el reconocimiento de la espesura, marchó con celeridad á ocupar las alturas inmediatas. En tan criticos momentos el Comandante General penetrado de las fatigas de la tropa, concedió media hora para que se desahogase y tomase aliento. Concluido este descanso los cuerpos volvieron á ocupar sus posiciones: las columnas del Príncipe pasaron el bosque en los propios términos que su adversario, y fueron á presentarle batalla á tiro de fusil del puesto que ocupaba: veinte minutos de un vivísimo fuego le hicieron conocer que serian inútiles todas sus tentativas contra una posicion tan ventajosa, y las circunstancias le dictaron la retirada. Anunciado este movimiento descendió al llano el 17 para seguir su avance; los tiradores de ambos cuerpos trabaron un reñido tiroteo en la espesura: las columnas repasaron el bosque, y el Príncipe fué cediendo el terreno y la artillería, maniobrando y baténdose por escalones por el tenor que lo habia verificado Almansa, hasta las inmediaciones del puente de Azara, en donde con las municiones finalizó el simulacro. Fué su duracion de cinco horas: se ejecutaron toda clase de fuegos y evoluciones con la exactitud y precision que exige el reglamento: el ero guerrero de las bandas, y la melodiosa armonía de las músicas acompañaron alternativamente los movimientos militares, y un inmenso gentío, lleno de júbilo y alegría, se regocijaba con objetos tan brillantes, y cooperaba á solemnizar la funcion que la lealtad dirigia al augusto nombre de Fernando.

A las once de la mañana asistió la tropa formada en columna al santo sacrificio de la misa que celebró el digno Arcediano de Huesca D. Anselmo Rivera, vicario general castrense de aquel obispado, habiendo tocado durante ella á competencia las músicas de los dos regimientos. Mas de ocho mil personas de ambos sexos que concurrieron de los pueblos de la circunferencia á ser espectadores del simulacro, no pudieron menos de sentir la mas tierna emocion al ver al soldado poco hace fiero é indómito entre el estuendo de las armas, prosternarse humillado ante las aras del Altísimo elevando fervorosas súplicas por la salud de su adorado Monarca. En seguida camparon los regimientos á la inmediacion del rio, cuya orilla matizada de yerba y refrescada por un suave ambiente convidaba á reposar de las fatigas: en aquel sitio se les suministró un rancho abundante y cuatro reales por plaza, y despues de un descanso de tres horas regresaron á los alojamientos de donde habian salido aquella mañana y en el dia siguiente se restituyeron á sus respectivos cantones.

Si la paz de los pueblos causa la felicidad de los gobiernos, y su duracion estriba en hermanar los sentimientos de las corporaciones de una potencia conduciendo á la unidad de intereses bajo la influencia del trono y la sabiduria de sus leyes, las orillas del Alcanadre recordarán perpetuamente el dia 30 de mayo como ejemplo constante de union tan venturosa entre el ejército y pueblo aragones. Allí el militar valiente y el inerte paisano vinieron presurosos á celebrar los dias de su Rey y á estrechar los lazos de la sincera amistad que los une, desterrada la insaciable desconfianza que hace desgraciados á otros países. Tan agradable escena no deja duda de la firme barrera que alianza la tranquilidad interior de esta parte del estado, y que la tropa del ejército, sobresaliente por su decencia, su disciplina y marcial denuedo, se ha captado la voluntad del pacífico habitante con la dulzura de su trato y demas virtudes que la adornan. Tan apreciables cualidades son cimentadas en la sana instruccion que los gefes han sabido imprimir en sus corazones con los caracteres de la mas pura fidelidad. En vano el espíritu del mal pretenderia fascinar á tan leales vasallos; sus tentativas solo servirían para convencerlo de que el soldado y el pueblo español forman un muro inexpugnable al rededor del Soberano y del santuario de sus leyes.

NOTICIAS EXTRANJERAS.

Se ha fijado en los sitios públicos de Brusélas la siguiente carta: « á los Sres. corregidores y regidores de la ciudad de Brusélas. Lóndres 26 de junio de 1831. Sres: he recibido con la mayor satisfaccion vuestra carta del 9 de junio: y agradezco los sentimientos que en ella manifestais. Creed que si los sucesos políticos me conducen pronto á vuestra ciudad, procuraré probaros con mi continua y constante solicitud mi deséo de la prosperidad y bien estar de los habitantes de Brusélas. Vuestro afectísimo, Leopoldo. »

En la sesion del congreso belga del 28 de junio se decidió reunirse el 30 en junta general para deliberar sobre las últimas proposiciones de la conferencia de Lóndres.

En la sesion del 27 de junio de la cámara de los pares de Inglaterra se ha tratado del cólera morbo. Parece que el doctor Russell es el médico encargado de tomar noticias en Riga acerca de esta terrible enfermedad. El conde de Winchelsea presentó despues un bill para mejorar la situacion de la clase trabajadora.

En la cámara de los comunes el presidente observa la incompatibilidad de las funciones de individuo de la cámara con las de jurado en el tribunal da Westminsterhall, y pide que se solicite

del gobierno una modificacion de las leyes actuales sobre esta materia. El capitán Boldero pide esplicaciones sobre la escuadra considerable y dispendiosa que hay en Portsmouth. Sir J. Graham responde que no se ha reunido aquella escuadra con miras hostiles contra las potencias extranjeras. « Las evoluciones marítimas piden largos ensayos preliminares: y para dar á la escuadra esta práctica que cuesta tanto tiempo adquirir, se ha aprovechado el estio, y se están ejercitando los buques en Spithead. » M. O'Connell hace una observacion contra la milicia de policia llamada *Yeomanry*. El canciller del echiquier la defiende como auxiliadora de que necesita el gobierno.

CONGRESO BELGA. — *Sesion del 29 de junio.* — En nombre de la comision central y á proposicion de M. Piquet, se lee un informe acerca de suprimir el derecho de salida sobre el carbon de tierra. La comision propone el proyecto de decreto que sigue, reuniendo en una sola medida legislativa las dos proposiciones de MM. Vansnick y Piquet. Este proyecto ha sido adoptado unánimemente por la comision.

« En nombre del pueblo belga el congreso nacional, considerando que para conseguir un sistema de reciprocidad mas estenso en materia de aduanas entre Bélgica y Francia, importa reducir desde ahora el derecho existente sobre la introduccion de la ulla francesa en Bélgica á la tasa de un florin, 56 centésimos (3 fr. 30 c.) por 1000 kilogramos, bajo la cual la ulla belga se puede introducir en Francia por los caminos, canales y rios del departamento del Norte, salva la facultad de tomar ulteriormente las providencias que parezcan útiles por la reduccion ó supresion del citado derecho de entrada en Francia: considerando que el derecho de 10 céntimos, impuesto á la salida de las ullas belgas es dañoso al comercio de Bélgica, decreta: Art. 1.º En derogacion de la ley de 26 de agosto de 1822 que arreglaba la tarifa de las aduanas del reino de los Países Bajos, la ulla francesa pagará, á su entrada en Bélgica, solo un derecho de un florin, 56 centésimos (3 fr. 30 c.) en principal y adiccional por 1000 lib. (kilog.) 2.º El derecho de 10 céntimos por 1000 lib. (kilog.) impuesto á la salida de las ullas indígenas, queda abolido en todos los puntos de las fronteras belgas. »

Este proyecto fué aprobado en el congreso por 107 votos contra 30.

CÁMARA DE LOS COMUNES DE INGLATERRA. — *Sesion del 28 de junio.* — Hubo una larga discusion sin resultado sobre la peticion que solicitaba, que se aboliesen los impuestos sobre los periódicos. Muchos miembros se han aprovechado de esta ocasion para quejarse de la licencia de la prensa, y han citado muchos articulos en los cuales se ha atacado violentamente al rey, á los pares y al clero. Otros miembros han dicho que los procedimientos contra los folletistas solo servirian de hacer que circularan mas sus libelos, y dar riquezas á sus autores. — Los comerciantes ingleses establecidos en Canton, piden que se establezcan en China funcionarios encargados de protegerlos. Esta peticion fué concedida.

—En la sesion última de la segunda cámara de los estados generales de Holanda, se deliberó sobre el proyecto de ley de los empréstitos forzado y voluntario. M. de Sytzama impugnó el empréstito voluntario como perjudicial al crédito público: y dijo que votará el empréstito forzado, aunque ninguno de los dos es necesario, si se declara á la conferencia de Londres que las potencias deben indemnizar á Holanda de los gastos enormes que la causa el pie de guerra, ya que han juzgado conveniente esta situacion, en que se mantiene un ejército sin tomar la ofensiva, para los intereses de Europa. M. Donker Curcio se queja de la proteccion que se concede en todas partes á los insurgentes belgas, y cree que no se debe atender á las pretensiones de las potencias, si se ha de impedir la ruina del estado. Vota á favor del empréstito forzado. M. Boelens dice que ántes de recurrir á esta providencia, debe ensayarse el empréstito voluntario. M. Corver Hooft dice que un nuevo empréstito voluntario no producirá el efecto que se solicita: y desea que ántes de adoptar medios extremos, se hable á varios banqueros nacionales y de otros países, y en el caso de no producir efecto esta diligencia será necesario hacer el empréstito forzado sobre bases mas sólidas que el impuesto personal. M. Van Nest declara que es mejor conceder un crédito de 87 millones, del cual daria despues cuenta el ministerio, que recurrir á empréstitos, y termina su discurso diciendo, que Holanda no debe ser por mas tiempo juguete de la política extranjera.

Muchos oradores hablaron en pro y en contra y otros muchos faltaban aun: la sesion se suspendió hasta las 6 de la tarde. A esta hora se continuó y la mayor parte de los oradores se declararon contra el proyecto de ley.

El ministro de hacienda empezó su discurso á media noche, y despues de haber refutado las objeciones contra el proyecto, y llegando á la política, dijo que los votos de los estados generales estaban de acuerdo con los del gobierno, y que serian conocidos de los que pueden oírlos y hacer que se realizen. Despues de una réplica de M. Van Reenen, se cerró la discusion y se adoptó el proyecto por 28 votos contra 20.

—El emperador D. Pedro se ha presentado en Inglaterra y habitará en aquel país en calidad de duque de Braganza. (*Correo de Europa.*)

—La comision sanitaria de Cales ha celebrado muchas juntas para tomar precauciones contra el cólera morbo. Se establecerá un puesto militar en la barraca de los pilotos en el muelle del este. Se rechazarán provisionalmente todas las procedencias del norte: y las lanchas de los pilotos, colocados de centinela á la entrada del puerto, indicarán á los numerosos buques del norte que trafican en nuestro puerto, los lugares designados para la cuarentena. (*Indicador de Cales.*)

SESION SECRETA DEL CONGRESO BELGA del 30 de junio. — M. Nothomb dice que cuando llegó á Londres vió los negocios en mal estado. El rey de Holanda habia propuesto que se repartiése la Bélgica, y Francia y Prusia parecian inclinarse á este proyecto. La conferencia deseaba una compensacion territorial por el Luxemburgo y ofrecia trocarlo por el Limburgo. Los comisarios belgas dijeron que no podian tratar sino bajo el pie de indemnizacion pecuniaria. El sistema de las bases de separacion, segun la conferencia, es que debe darse á la Holanda todo lo que le pertenecia ántes de la reunion con Francia: los comisarios digeron que no querian retrogradar hasta 1790. En cuanto al Luxemburgo, dijo la conferencia que la Bélgica recibia compensacion de su pérdida en la posesion de Lieja que no le pertenecia en 1790.

En cuanto al príncipe Leopoldo, M. Nothomb dice: *si llega el caso de que venga á Bélgica*, será cuando el congreso haya aceptado los preliminares, y no esperará la aceptacion de Holanda: opina que se debe dejar la cuestion del Luxemburgo *in statu quo*, porque esta provincia pertenecia á Bélgica en 1790, y así habra probabilidad de buen éxito en la negociacion, y la proximidad de Francia aleja toda idea de ataque. Añade que no conviene mover á un mismo tiempo las cuestiones del Limburgo y de Luxemburgo, porque en ese caso propendrian el trueque de los dos ducados. Como la Holanda tiene el gran libro de la deuda pública, y han de acudir á ella los tenedores de efectos públicos, se verá obligada á transigir en la cuestion de los límites. Concluye diciendo que el príncipe Leopoldo desea hacerse independiente de la conferencia, y lo será apénas el congreso acepte los 18 articulos.

M. Van de Weyer. M. Nothomb ha olvidado decir que el príncipe Leopoldo ha declarado que su resolucion era conservar el Luxemburgo (La palabra: *mentira* interrumpe al orador). Si se habla de mentira, olvidaré mi calidad de diputado para acordarme que soy hombre. El príncipe ha dicho que estrechará las relaciones con Francia, y que renunciará á la corona primero que cometer hostilidades contra esta potencia.

M. Robaulx dice que la diplomacia solo trata de engañar á los belgas. « En la cuestion de la izquierda del Escalda dicen que no se puede aplicar el tratado de 1795, por que en él no tuvo parte la Bélgica. ¿ Como quereis que se nos aplique el de 1800, por el cual se dieron á Holanda los señoríos de Ravestein y de Bergopzoon en indemnizacion de la izquierda del Escalda? Tanta parte tuvo la Bélgica en este tratado como en el anterior.

M. Brouckere dice que la conferencia ignora que el príncipe de Lieja tenia derecho á la soberanía de Mastrick. M. Lebeau responde que la conferencia puede estar ignorante en la historia de las ciudades particulares, como Walter Scott, que escribe tambien la historia y hace tan bellas pinturas, ha estampado que en Lieja se habla el flamenco. (*Risas y murmuraciones.*)

M. Crutz dice que, segun los preliminares, Venló volveria á poder de Holanda, y quizá se quedarán tambien con Mastrick. ¿ Hay esperanzas de conservar á Venló? » M. Nothomb replica al preopinante que lea los dos primeros articulos de los preliminares. M. Crutz dice que no se puede esperar que Ravestein y otros lugares se agreguen á la Bélgica, pues nunca han pertenecido al reino de los Países Bajos.

Se lee en una carta de Bruselas del 3 de julio: « Hemos escapado de una explosion que, estaba anunciada y preparada para hoy. Los patriotas de Gante Lovaina, y algunos comunes del He-nao estaban emplazados y debian llegar á Bruselas hoy domingo. Debian reunirse algunas compañías de línea. Sea que los corifeos hayan tenido miedo, ó que creen contar con la mayoría del congreso, se dió contra órden en la mañana de ayer. Pueblo y gobierno estamos á la merced del primer hombre de cabeza que se presente. El ministerio está abatido y despreciado, y obligado á cerrar los ojos en presencia de los que consienten abiertamente contra él. » (*El Tiempo.*)

BRUSELAS, 4 de julio. — Ayer domingo ha estallado un movimiento popular en Lovaina. Reunido el pueblo en la gran plaza ha pedido á gritos, que se desechen los 18 articulos preliminares de paz. Se ha publicado la proclama siguiente, y una diputacion marchó para venir á ver al regente, que la recibió esta mañana. Se asegura que el regente se ha mostrado á los diputados tan interesado por el honor nacional como siempre, pero vituperando una solicitud tan contraria á la constitucion, como la de los habitantes de Lovaina. Es una desgracia que el pueblo se precipite en semejantes excesos: pero las faltas del congreso y del gobierno son la causa de esta efervescencia popular.

PROCLAMA. — Habitantes de Lovaina; os habeis reunido esta noche en la gran plaza para pedir que se desechen los 18 articulos que ofenden notablemente nuestra independencia y mancillan nuestro honor. Habeis hecho muy bien! Os lo apruebo, y juro de ponerme al frente de vosotros en el momento que reclameis á mano armada la integridad del territorio, que bajo juramento he prometido sostener. Yo parto esta noche para Bruselas: voy á suplicar al regente que aleje de nuestra patria la guerra civil: espero que nuestro digno regente no dejará asesinar á los valientes habitantes de Luxemburgo, de Venló y Mastrick. Lovaina, 3 de julio de 1831. — *Adolfo Roussel.*

El tribunal militar superior de Bruselas ha declarado que no habia lugar á la formacion de causa contra el general Nipels, acusado de atentar contra la seguridad del estado. (*Gaceta de Francia.*)

BOLSA DE PARIS DEL 5 DE JULIO.

El cinco por ciento	85 fr. 80 c.	CAMBIOS.—Amsterdan.	57 1/2
El tres	56 fr. 50 c.	Londres.	24 fr. 90 c.
Acciones	1520.	Madrid	15 fr. 70 c.
Empréstito Real de España	61 3/4.	Bilbao	15 fr. 65 c.
Renta perpetua	45 5/8.	Consolidados de Londres el 2	83.